



# CNCA COMENTARIOS



A.A. Confidencial -- Diciembre 2018

## AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS

**Diciembre 2018**

**Previa de la Coordinadora**

En nuestra reunión del Comité de Área (ACM) de noviembre, se aprobó el presupuesto de 2019 preparado por nuestro Comité de Finanzas, y aprobamos la moción para comprar un nuevo escáner para el comité de Archivos. También escuchamos un informe inspirador del 22 ° Taller Nacional Anual de Archivos de AA, impartido por nuestro Coordinador entrante de Archivos de Área.

El Comité de la Web nos proporcionó una descripción general en PowerPoint de sus Guías revisadas del comité y se pusieron a disposición folletos. Algunos de los asistentes ofrecieron algunos comentarios preliminares y las actualizaciones de las guías permanecerán en la agenda en diciembre con algunas posibles revisiones. No dude en comunicarse con el comité web durante el mes si tiene alguna pregunta, y tenga en cuenta que su reunión siempre está abierta para los visitantes.

Tuvimos una presentación sobre el "Estado de y posible cambio en la estructura de la CNCA" y se solicita su opinión. A todos los DCMC se les envió una copia del folleto por correo electrónico, y me complace enviarlo nuevamente si se pierde en el final de la transición del panel. Esto continuará como un tema de discusión el próximo mes, junto con nuestra discusión sobre el A.A. Informe de Auditoría de Comunicaciones Internas / Externas. También escuchamos algunos informes de cómo nuestro Delegado y otros miembros se han acercado al Condado de Butte / Área 07 después del devastador incendio en el Paraíso, y se nos informará si necesitan ayuda.

En nuestra próxima reunión el 15 de diciembre (recuerde que nos reunimos una semana antes diciembre y enero), el Comité de Interpretación y Traducción planea presentar dos nuevas mociones con respecto al pago de la traducción escrita. Habrá un informe sobre los hallazgos de nuestro Comité Ad Hoc de Comments / Comentarios y esperamos que los distritos ofrezcan asumir los compromisos del boletín para el próximo panel. También será el último día para enviar su nombre si está interesado en formar parte de uno de nuestros comités permanentes del Área. Queda una pregunta ... ¿quién hará el café?

Como todos estamos en el proceso de entrega de servicio, quería decir que ha sido una alegría y un privilegio increíbles servir como su Coordinadora del Área. He aprendido mucho de todos ustedes y me lo he pasado genial mientras lo hago. Gracias por dejarme servir. ¡No puedo esperar a ver lo que el Panel 69 tiene para nosotros!

Que tus vacaciones sean sobrias y alegres.

Jennifer B.

Coordinadora del Area Panel 67

## NOTAS DE LA COORDINADORA

Por favor recuerde traer su radio FM a todas las Reuniones y Asembleas del Comité de Área para la interpretación español-ingles y la asistencia para escuchar para las personas con discapacidad auditiva.

El Comité de Traducción E Interpretación siempre está en busca de miembros bilingües para apoyar en la traducción escrita. Porfavor contactese al Email [translation.p67@cnca06.org](mailto:translation.p67@cnca06.org)

### Esquina de la Delegada Diciembre 2018

¿De dónde viene el deseo de servir en AA? Recientemente, mi trabajo con otros me ha hecho repasar el Paso 12 y la 1ª tradición en el 12X12. En el 12X12, hablando de la primera tradición que dice en la página 130: "En el momento en que este trabajo de Paso Doce forma un grupo, se hace otro descubrimiento: que la mayoría de los alcohólicos no pueden recuperarse a menos que haya un grupo ... Es evidente que el grupo debe sobrevivir. o el individuo no lo hará ". Servir a los demás comienza como un asunto de vida o muerte.

Recuerdo que mi motivo original para estar al servicio de mi grupo base era mantenerme sobrio para no morir de alcoholismo. Un motivo puramente egoísta al principio lo admitiré. Pero mientras trabajaba a través de mis pasos mientras asistía y servía en ese grupo ese primer año de sobriedad, algo me sucedió cuando llegué al paso 12. En la página 106 de la 12X12 dice: "Cuando se ve el paso 12 en toda su implicación, realmente se habla del tipo de amor que no tiene precio". El motivo se convirtió en un amor al servicio. Estaba recibiendo mucho más de lo que daba. El despertar espiritual que me fue prometido en los pasos había producido este amor de AA y el servicio y la transmisión del mensaje. No solo pude vivir y no morir a causa de esta terrible enfermedad, sino que me transformé espiritualmente y luego tuve la alegría de ver a otros regresar a la vida mientras trabajaba estos pasos.

El Dr. Bob dijo esto sobre los 12 pasos en su discurso de despedida: nuestros 12 pasos, cuando se redujeron a la última palabra, se resuelven en las palabras "amor" y "servicio". El amor y el servicio se convirtieron en amor al servicio. Al dejar este puesto de servicio, estoy muy agradecido por todas mis experiencias en el servicio. Habrá otra posición de servicio. Simplemente no sé qué todavía. Pero estoy seguro de que habrá alegría viéndote servir..

Gracias por dejarme servirles.  
Joann L.  
Delegada Panel 67 De CNCA 06

### Necesitas encontrar algo?

Previa de la Coordinadora, p.1

Notas De La Coodinadora p.1

Esquina de la Delegada, p.2

Minutas del Comité del Área, p.3-7, 10

Reporte de Finanzas del Área, p. 8—9

Mociones de CNCA & Asamblea, p. 10

Calendario de CNCA—Pnl 67-69, p. 11

Calendario de las Asambleas, p. 11

Información de los Oficiales del Área y Juntas, p.12

# ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA– NOVIEMBRE 2018

## ÁREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ACTA DE LA REUNIÓN DEL COMITÉ DE ÁREA NOVIEMBRE 2018

La reunión mensual del comité de CNCA se llevó a cabo el 24 de noviembre de 2018 en el Centro Comunitario de Petaluma. Jennifer B. abrió la reunión a las 12:30, seguida de la Oración de la Serenidad. El preámbulo de AA fue leído por Robert P. (Distrito 10). Rob J. (Distrito 10) leyó la Tradición 11 y Lynn K. (Distrito 05) leyó el Concepto 11. Hubo cinco delegados anteriores presentes: Diane O. (Panel 35), Bob D. (Panel 36, Área 28), Doug G. (Panel 53), David N. (Panel 59) y Raymundo J. (Panel 65). David N. actualmente sirve como Custodio de Servicios Generales, y Doug G. es miembro designado del comité de Custodios de Literatura. Hubo 10 RSG presentes y 1 nuevo MCD presente; Varios CMCD entrantes también se presentaron. Las actas de octubre del 2018 y el informe financiero se aceptaron tal como aparecen impresos en los Comentarios de la CNCA.

Cumpleaños: 141/10.

### Reportes de Oficiales

DELEGADA – JOANN L.: Me acerqué al Delegado de CNIA y le pedí que nos hiciera saber cómo podemos ayudar a las víctimas del incendio de Paradise.

DELEGADO ALTERNO – TEDDY B.-W.: Ha sido un placer asistir a la temporada de desarrollo de las elecciones del Distrito de CNCA y presenciar el próximo panel de servidores de confianza que están a punto de servir. Agradezco a todas las personas que se han hecho disponibles. Ya sea elegido o no, no hay escasez de oportunidades para servir en AA.

COORDINADORA – JENNIFER B.: Las presentaciones y temas de taller más impactantes en el Foro Regional del Sureste en Virginia fueron sobre diversidad e inclusión. Pude presenciar las similitudes y diferencias, y pude conocer a más personas fuera de nuestra región. La fecha límite para presentar su nombre para formar parte de los comités del próximo panel es el 15 de diciembre.

TESORERO – CHRIS H.: A partir de hoy, tenemos \$10,300 en nuestra cuenta corriente (utilizados para gastos de operación) y \$11,140 en nuestra cuenta de ahorros (que representa nuestra reserva prudente). Habíamos presupuestado aproximadamente \$9500 en contribuciones y recibimos \$9800. Habíamos presupuestado \$7500 en gastos y gastamos \$8300.

REGISTRANTE – LAURA W.: Me gustaría invitarlos a actualizar su información y la de sus grupos pronto. He estado finalizando todos nuestros nuevos sistemas, por lo que tendremos una transición sin problemas para el próximo

panel.

SECRETARIO DE ACTAS – ERIC L.: Después de los incendios en Paradise, me puse en contacto y compartí una pequeña sección de nuestro Libro de Mociones aún en progreso con el Delegado de la CNIA, quien leyó sus experiencias sobre el desastre en su reunión del Comité del Área a principios de este mes. Unos días más tarde, la Coordinadora de la Oficina Central de Paradise me llamó para transmitir su gratitud a nuestra Área por compartir nuestra experiencia con su comunidad.

COORDINADORA DE ASAMBLEA – ERICA G.: Compré todo el equipo que fue aprobado a través de mociones internas el mes pasado. Todo llegó a tiempo para la Asamblea, y estuve muy feliz de poder ponerlo a prueba.

LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA – MIGUEL H.: El libro más reciente de Grapevine, Una Gran Carpa, con historias de miembros ateos y agnósticos, ha sido muy exitoso. También tenemos nuevas piezas de literatura sobre la mesa de exhibición en la ACM, incluyendo Volver a Nacer de Bolivia.

### Reportes de Distrito

DISTRITO 01 (MONTEREY) – SUSAN G.: Celebramos elecciones. MONYPAA está llevando a cabo un evento de suéte-res feos.

DISTRITO 02 (SALINAS/SAN BENITO) – ELIYAH H.: Ocupamos la mayoría de nuestros puestos, incluido el CMCD. Nuestra cena de gratitud incluyó oradores a través de Skype desde Australia e Irán.

DISTRITO 03 (SANTA CRUZ) – ERIC H.: Celebramos elecciones. Murias O’Ceallagh será el nuevo CMCD. También escuchamos una presentación de nuevos negocios.

DISTRITO 04 (SANTA CLARA NORTE) – MARIANNE G.: Elevamos nuestra tasa de reembolso de millas a .34 centavos por milla. Todas menos tres posiciones de MCD se han llenado.

DISTRITO 40 (SANTA CLARA SUR) – COREE H.: Escuchamos una presentación sobre el Informe de la Conferencia, y tuvimos mesas redondas sobre cómo dar una entrega de servicio. También elegimos dos nuevos MCD y enlaces a ULO, IP / CCP y H&I.

DISTRITO 05 (SAN MATEO) – COLLEEN G.: Celebramos nuestras elecciones. Nuestro nuevo CMCD será Matt Dylina.

DISTRITO 06 (SAN FRANCISCO) – DENNIS H.: Comenzaremos a reunirnos en la Primera Iglesia Vieja a partir de enero. La fecha y hora de nuestra reunión no cambiarán. Continuamos con las elecciones, que continuarán el próxi-

## ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA (Cont.)

mo mes, cuando también dialoguemos el presupuesto del 2019.

DISTRITO 07 (ALAMEDA NORTE) – PATRICK C.: Terminaremos nuestras elecciones. Nuestro Comité de Redistribución presentará una propuesta final pronto.

DISTRITO 70 (ALAMEDA SUR) – DON Z.: Esta semana elegiremos el nuevo panel de Oficiales del Distrito 70. Tenemos un grupo con muchos talentos y entusiastas de los cuales podemos extraer.

DISTRITO 08 (CONTRA COSTA) – DON L.: Nuestra Proyección financiera 2019 se presentó al Distrito y se revisará en diciembre. Nuestro Día de la Unidad fue un gran evento, con 68 miembros presentes.

DISTRITO 09 (SOLANO SUR) – ERIC J.: Celebramos nuestras elecciones. Cubrimos las tres posiciones de MCD y todas las posiciones de oficiales, excepto el Tesorero y el CMCD, que esperamos ocupar el próximo mes. Tuvimos más discusión sobre la creación de una nueva reunión orientada al servicio.

DISTRITO 90 (SOLANO NORTE) – BILL H.: Celebramos nuestras elecciones; Terri M. será nuestro nuevo CMCD, nuestra ceremonia de entrega de Martillo se llevara a cabo el próximo mes está cubierta de misterio. Seremos anfitriones del 13vo Taller Anual de Distrito en Enero 12 en Fairfield.

DISTRITO 10 (MARIN) – CATHY P.: Nuestro nueva CMCD será Gusty M.. Se aprobó una moción interna para desembolsar fondos en exceso. El taller de seguridad superó todas las expectativas, con la asistencia de más de 80 personas.

DISTRITO 11 (NAPA) – JEFF D.: Discutimos lo que nos gustó y no nos gustó de los Servicios Generales. Los aspectos positivos incluían el sentido de compañerismo y propósito. Los miembros del Distrito también estaban orgullosos de la Reunión en el bolsillo, en la que trabajamos todo el año. Nuestra situación judicial parece haber sido resuelta.

DISTRITO 12 (SONOMA) – ROBERT F.: Nuestras elecciones el mes pasado fueron fantásticas. Claudia N. servirá como la próxima CMCD. También tuvimos nuestra primera reunión de planificación de la Asamblea.

DISTRITO 13 (LAKE) – MARY E. R.: ¡No vamos a oscurecer en el Panel 69! Celebramos nuestras elecciones y la mayoría de nuestras posiciones se llenaron. Sherrie R. será la nueva CMCD.

DISTRITO 14 (MENDOCINO) – ROBIN T.: Celebramos elecciones; Amy M. será la nueva CMCD.

DISTRITO 15 (HUMBOLDT/DEL NORTE) – DEVIN P.: Celebramos elecciones y cubrimos casi todas nuestras posiciones. Si tiene ganas de estar en Fortuna (¡Fortuna!), Habrá un restaurante que la familia Humboldt del Sureste celebrará el próximo sábado.

DISTRITO 16 (HISPANO CENTRAL) – EMMA M.: Nos estamos preparando para el próximo panel. Tuvimos nuestra reunión la semana pasada.

DISTRITO 17 (HISPANO SUR) – ROCKE C.: Continuamos visitando grupos y alentando la participación en el Servicio General

DISTRITO 18 (HISPANO NORTE) – HECTOR C.: Las elecciones se llevarán a cabo el próximo domingo. Seguimos fomentando la participación en el Servicios Generales.

DISTRITO 19 (HISPANO SUR SUR) – MAGDALENO O.: Estamos preparados para albergar el próximo Interdistrital y un taller sobre H&I en diciembre

DISTRITO 20 (SPANISH EAST) – TEODOMIRO S.: Celebramos elecciones y los 18 puestos están ocupados. José M. será el nuevo CMCD.

### Sub Comités de Área y Sesiones de Compartimiento

ARCHIVOS – RICHARD W.: Nuestra Casa Abierta se llevará a cabo el 8 de diciembre a partir de las 11 AM en Wanut Creek. Varios delegados pasados y un archivista pasado estarán presentes

UNIENDO LAS ORILLAS – KELLY H.: 48 personas asistieron al Foro Anual de Uniendo Las Orillas en Novato el fin de semana pasado. Este mes, sus comités de ULO dieron 22 presentaciones y manejaron 50 solicitudes de contacto. Todos los puestos de oficiales de comité están ocupados

FINANZAS – CLAUDIA N.: Revisamos nuestras finanzas y tenemos los fondos para la única moción en nuestra agenda hoy. Esperamos terminar el presupuesto más tarde hoy.

IP/CCP – TEDDY B.-W.: Nuestra reunión consistió en una mesa redonda sobre los temas de Pasándola: Rotación y sostenibilidad. Escuchamos sobre la preparación de nuestros sucesores, haciéndoles saber que no están solos, y manteniendo nuestro mensaje y simplificándolo.

WEBSITE – MURIAS O.: Esperamos presentar nuestras revisiones de guías más tarde hoy.

INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN – MICHAEL Q.: Proveeremos interpretación para el taller de la mujer hispana. Por favor recuerde traer sus radios porque tenemos un suministro limitado. Continuamos discutiendo una moción para compensar a nuestros traductores y esperamos presentar

## ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA (Cont.)

dos mociones el próximo mes.

CNCA COMMENTS – JUAN T.: Los comentarios fueron enviados a tiempo. 1200 se enviaron en correo masivo y 106 en correo de primera clase.

COMENTARIOS DE CNCA – ERIC H.: Imprimimos 170 ejemplares de los Comentarios; Fueron enviados por correo el 17 de noviembre.

COMITÉ AUXILIAR DEL BOLETIN– COREE H.: Estaremos presentando nuestro informe el próximo mes.

SESIÓN DE COMPARTIMIENTO DE MCD– CHELSEA W.: La segunda a la última sesión de compartimiento de MCD en este panel fue muy concurrida, con una presentación increíble sobre el tema "Cómo Leer el Informe de la Conferencia".

ACCESIBILIDADES – KRIS W.: Votamos por unanimidad en hacer una moción al Área para que se convierta en un comité para que haya una estructura por la cual nuestro trabajo continuará panel a panel, al mismo tiempo preservamos los aspectos de una sesión de compartimiento que facilitan el intercambio de información sobre cómo hacer accesible el mensaje de AA. Las guías propuestas circularán entre los miembros de la sesión de compartimiento este mes.

LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA – MIGUEL H.: Nuestra sesión de compartimiento de hoy se centró en la rotación.

H&I – KAREN B.: H&I está en buena forma. La Conferencia de H&I se llevará a cabo en mayo en el recinto de la Ferial del condado de Solano.

YPAA – CRYSTAL M.: Los jóvenes quieren estar en servicio.

LA VIÑA 23VO ANIVERSARIO – ABEL M.: Seleccionaremos el tema y el logotipo del próximo taller, así como el lugar donde se realizará el evento el próximo año.

TALLAR DE MUJERES HISPANAS– MARIA L. S.: El taller se celebrará el próximo fin de semana. Nuestro trabajo ha sido muy útil para fomentar la participación de las mujeres de habla Hispana en AA.

FORO HISPANO – TEODOMIRO S.: El Foro Hispano fue un gran éxito. Determinaremos quién será el anfitrión del Foro el próximo año pronto.

### **Negocios De Área**

APROBACIÓN DEL PRESUPUESTO DE CNCA 2019:

El comité de finanzas presentó el presupuesto el mes pasado; Hemos hecho algunos ajustes debido a la nueva información y correcciones.

### **Al no a ver objeciones / presupuesto aprobado.**

PRESENTACIÓN:

Informe de la 22ª edición del Fin de Semana Nacional de Taller de Archivos de AA, presentado por Denise G., Distrito 12

He estado activo en el Comité de Archivos durante los últimos cuatro años, y continuaré en el próximo panel del comité. El fin de semana superó mis expectativas. Hubo una serie de presentaciones; algunos se enfocaron en el archivista novato, mientras que otros se enfocaron en los archivistas más experimentados. El tema del taller fue Principios ante Personalidades. El vínculo con el Dr. Bob era inmenso en el medio oeste; muchas de las comunidades en las ciudades del medio oeste fueron iniciadas por los ahijados de Bob. También escuchamos dos presentaciones por la noche: una centrada en los primeros días y los primeros escritos del Dr. Bob, y la segunda en la búsqueda y práctica de los principios del Dr. Bob y Anne. He regresado a nuestra Área con una nueva bolsa de herramientas. Cubrimos la importancia de una declaración de misión, la importancia del Archivero, los objetivos de la colección, cómo hacer que los Archivos vivan para sus grupos y las nuevas y diferentes formas de realizar investigaciones dentro de nuestra Área. Los archivistas conservan el mensaje para que nosotros, todos nosotros, podamos llevar el mensaje. El próximo Taller será en Detroit el próximo mes de septiembre.

### **GUÍAS:**

Actualizaciones a las guías del comité web. - Presentado por el Comité Web.

Presentación: Las guías se revisaron por última vez en 2006, por lo que se realizaron revisiones exhaustivas en esta propuesta. Reescribimos las pautas anteriores para incorporar más flexibilidad (debido al ritmo de cambio en la industria de la tecnología) al mismo tiempo que utilizamos la información de las pautas anteriores. El contenido fue reformulado para ser más conciso y más flexible. Estas nuevas líneas de guía son una representación de lo que hemos estado haciendo en este panel. Desde 2006, se aprobaron varias mociones relacionadas con nuestro comité de compromiso, por lo que también agregamos ese contenido en las nuevas pautas. Eso incluiría cosas como la canasta digital, acomodar las presentaciones digitales a los archivos y agregar secciones al sitio web. Las descripciones de los puestos de trabajo se eliminaron de las pautas actuales y ahora están en un documento interno, de modo que si cambia algo en lo que respecta a la tecnología, podríamos realizar cambios rápidamente.

**Preguntas:** P: Haces referencia a posiciones en las pau-

## ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA (Cont.)

tas, pero no nos dice de dónde vino esa posición. ¿Podría ser corregido? R: si P: ¿Consideró el comité un apéndice con descripciones de trabajo? R: Consideraremos eso.

**Discusión:** Gracias por su espléndido trabajo. Las pautas de reescritura es una actividad alucinante. // Me pregunto si consideraría agregar información sobre cómo los miembros pueden participar en el trabajo del Área. // Estoy incómodo con el propósito como se indica. El propósito original incluía otras circunscripciones, incluyendo al público. El comité original perdió profesionales. Si no los mencionamos como parte de su propósito, podemos olvidarlos. // Me sentiría incómodo aprobando las pautas con la descripción de trabajos como un documento interno; Tiene que haber algún mecanismo para que el Área tenga voz en esos roles.

**Discusión de las Guías y presentación continuara el próximo mes.**

VIEJOS NEGOCIOS:

Que CNCA compre un escáner digital con impresora láser, suministro de energía y contrato de mantenimiento para el comité de Archivos a un costo que no exceda los \$700. Presentado por el comité de archivos.

Discusión: Puede ser necesario comprar algún software para que se pueda buscar; eso podría cambiar el costo, ya que tendrá que convertir los datos de imagen. // Cualquier cosa que ayude a los comités a ser más eficientes y no a quedarse atascado con el trabajo ocupado, es algo que apoyo.

Se le preguntó al comité del Área si estaban listos para votar y los miembros estaban listos para votar. Se requirió una unanimidad sustancial (2/3) para que la moción pase.

**Voto: Sí (unanimidad sustancial, sin recuento) / No (1) / Abstenciones (2). La Moción fue Aprobada.**

Opinión de la minoría: Aunque me gusta la idea, tal vez nuestros Archivos necesitan más. ¿Debemos conseguir algo mejor ya que podemos comprarlo?

No hay moción para reconsiderar. // **Moción Aprobada.**

NUEVOS NEGOCIOS:

Que el subcomité de Uniendo Las Orillas de CNCA concluya su programa piloto de Servicio de Contacto de Preliberación y respalde este servicio de forma continua. - Presentado por el comité Uniendo Las Orillas.

**Discusión:** En realidad hablé con los voluntarios en mi comité local de ULO sobre esto. Aunque no hemos tenido mucha respuesta, no hay razón para no seguir haciéndolo. Sin este programa, no podríamos alcanzar y cerrar el

punte si alguien necesita ayuda. // ULO no obtiene muchas ganancias, y cuando lo hacemos, cuando hacemos tres o cuatro uniones, eso es genial. Desde la introducción de este programa piloto, teníamos dos cartas. Eso es grande para nosotros. Esas dos personas son personas que realmente necesitaban a alguien con quien hablar, y pudimos contactarlos. // Esto existe en otras Áreas. No veo una razón por la que no deberíamos considerar esto aquí. // Tres de las personas con las que se contactó nuestra coordinadora de ULO en los últimos tres años, desde entonces los ha visto en reuniones.

**La Moción se movió a Viejos Negocios.**

TÓPICO DE PRESENTACIÓN Y DISCUSIÓN:

Estado de y posible cambio en la estructura de la CNCA, presentado por Tom V.

El Área es una "asociación no incorporada" bajo la ley de California. El IRS lo reconoce como una entidad exenta de impuestos — las contribuciones pueden ser deducibles de impuestos. El proceso de exención de impuestos del IRS comenzó en 1988 a través de las mociones del Área y se otorgó en 1994. La importancia legal de la estructura actual de CNCA. En el 2018 se obtuvo una carta de la opinión de un abogado Calificado de California sobre la estructura del Área. La carta decía, editada para enfatizar: Al aprender sobre CNCA, veo que es una asociación no incorporada. Debido a eso, sus Directores [oficiales de área] no tienen el mismo aislamiento de responsabilidad personal por los actos y omisiones de la organización. Los directores de una corporación sin fines de lucro de beneficio público tienen limitaciones expresas sobre la responsabilidad personal. Si cumplen con ciertos reglamentos de atención establecidos en el Código de Corporaciones de California, los directores de la corporación por ley no tienen responsabilidad personal (a menos que sea una transacción de autosuficiencia). Código de la Corporación de California §§5230 et seq. [Citación omitida] Nuevamente, esa limitación legal de responsabilidad no es aplicable a los directores y oficiales de una asociación no incorporada. Recomendando vigorosamente que CNCA se incorpore como una corporación de beneficio público sin fines de lucro de California. Nosotros u otro abogado podríamos ayudarlo a incorporarlo. Tendrá que notificar al IRS y al Estado de su incorporación. La incorporación no afectará las exenciones de impuestos federales y estatales de CNCA. Su contador podría notificar al IRS, a la Junta Estatal de Impuestos de Franquicias y al Registro de Fideicomisos de Caridad del Procurador General de California. [Énfasis añadido] ¿Por qué un grupo de voluntarios (nuestra membresía)

## ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA (Cont.)

necesita crear una "corporación" para hacer el trabajo de AA? Desde [www.LegalZoom.com](http://www.LegalZoom.com): Una corporación es una entidad legal independiente, lo que significa que puede actuar como una persona artificial [.]. . . Una corporación puede poseer propiedades, celebrar contratos, demandar o ser demandados, e incurrir en deudas en su propio nombre, aparte de los accionistas. Si los accionistas cambian o fallecen, la corporación continuará existiendo y sus obligaciones legales no se verán afectadas. Una asociación no incorporada no es una entidad independiente, sino que funciona como una asociación. Si una asociación no incorporada posee bienes o debe dinero, los dueños de la asociación también lo hacen, y continuarán haciéndolo incluso si la asociación ya no existe. Actualmente, los Oficiales de Área, y posiblemente los miembros con derecho a voto, corren el riesgo de responsabilidad personal en caso de que CNCA sea considerada responsable en una demanda civil. El presupuesto de CNCA es robusto y el Área podría verse como un "bolsillo profundo" para algunos. Una corporación de beneficio público sin fines de lucro es una entidad legal separada que protege a los directores, funcionarios y miembros de la responsabilidad personal. Lo que eso significa es que todas las deudas (como un juicio legal) contra el Área solo se pueden cobrar de los bienes del Área, no de los bolsillos de individuos, grupos u otras partes de la estructura de servicio. Muchas entidades caritativas utilizan la organización sin fines de lucro de beneficio público, incluidas las entidades de AA, por ejemplo, el Area del Sur de California, el Area del Medio Sur de California y el Area Central de California (05, 09, 93) y varias YPAA. ¿Cómo afectará un cambio de estructura al Area? El papeleo para crear una corporación de beneficio público sin fines de lucro es modesto. Sería preparado por un abogado calificado u otro profesional. Es posible que ciertos registros de CNCA deban modificarse ligeramente, pero los oficiales del Área pueden realizar esos esfuerzos adicionales. Nota: los formularios presentados ante el Estado deben estar firmados por personas responsables, generalmente uno o más oficiales del Área que acrediten su exactitud. Una vez archivados, los formularios son públicos, tal como lo era (y sigue siendo) la solicitud al IRS de principios de la década de 1990 que contiene los nombres completos y las firmas de varios servidores del Área. Una corporación de beneficio público generalmente requiere una reunión "corporativa" anual, que algunas entidades de AA celebran como parte de una reunión mensual existente, por ejemplo, se puede agregar a una ACM una vez al año. Una corporación de beneficio público sin fines de lucro no emite acciones, intercambia en ningún intercambio, ni

se parece a lo que muchas personas piensan cuando escuchan la palabra "corporación". Si no está roto. . . y ¿porqué la prisa? La carta de opinión de 2018 realizada por un abogado especialista calificado recomienda cambiar la estructura del Área. La historia de CNCA revela que el Área tardó cuarenta años en solicitar una exención del IRS. CNCA tardó unos veinticinco años más en obtener la opinión de un abogado calificado sobre su estructura. ¿Qué pasara con las tradiciones? La incorporación como una entidad separada puede considerarse una forma de cumplir con la Tradición Cuatro, "Cada grupo debe ser autónomo. . ." ¿Que sigue? Eso depende de la membresía y podría incluir discusión, moción (es), formar un comité, investigación, nada en absoluto, o. . .

**Preguntas:** P: ¿Otras áreas en California hacen esto? R: Sí, tres Áreas en California hacen esto. P: ¿Firmarían los oficiales como oficiales de la organización? R: Un mínimo de dos oficiales tendrían que firmar. Y las personas que firman pueden cambiarse cada panel. P: ¿Qué motivó el inicio de la conversación? R: Uno de los requisitos de una corporación sin fines de lucro es que archivemos ciertos documentos. Cuando fui responsable de eso, busqué la declaración y descubrí que no éramos una corporación.

Discusión: AAWS es una corporación de Nueva York. Esta no es una idea nueva en AA. // Las personas que votan podrían ser parte de la asociación no incorporada que un deudor podría buscar. // ACYPAA y WACYPAAL lidiaron con estas ideas. Este no es un nuevo territorio para los comités de estructura de servicios.

### TÓPICOS DE DISCUSIÓN:

"AA comparte lo que quieren decirle a las audiencias frente a lo que es relevante y significativo para la audiencia", un miembro citado en el Informe de auditoría de comunicaciones internas / externas de AA.

Discusión: Mi opinión general sobre esto es que se hizo para vender cosas. Pero el nuestro es un programa de atracción y no de promoción. El propósito de hacer esto es contra intuitivo para AA. // Me impresionó cómo cada área tiene sus propios datos. No hay mucha unidad en la forma en que nos expresamos externa o internamente. Hemos metido la cabeza en la arena con respecto al uso de nueva tecnología, y ese vacío ha creado este "informe de un rollo" (sí, ese es un término técnico). // Tenemos una forma extraña de calificarnos a nosotros mismos. // AA marca bastante bien. La gente sabe que estamos aquí y nos reconocen cuando nos ven. Vi una tremenda dedicación al servicio en todos los niveles en AA. // La mayoría de la gente pregunta lo que otros quieren. No lo hacemos tanto

**Area Costa Norte de California Area Costa Norte de California  
Posicion del Estado Finaciero Posicion del Estado Finaciero  
Hasta Octubre 31, 2018**

<b>Activo CORRIENTES</b>		
Cuentas de Banco		19,665.84
Fondos de Operacion- Cheques		11,140.10
Reserva Prudente - Ahorros	\$	<b>30,805.94</b>
<b>Total en el Banco</b>		
Otros Gastos Corrientes		1,475.00
Depocitos de Asambleas		281.61
Fondos no depositados	\$	<b>1,756.61</b>
<b>Total Gastos Corrientes</b>	\$	<b>32,562.55</b>
<b>TOTAL Activo</b>	\$	<b>32,562.55</b>
<b>PASIVO EQUITATIVO</b>		
<b>Pasivo</b>		
<b>Total Equitativo</b>		
<b>Equidad</b>		
Fondos Operativos ~ Ajustes		33,063.45
Reserva Prudente~ Ahorros		11,140.00
Ingresos Netos		-11,640.90
<b>Total Equitativo</b>	\$	<b>32,562.55</b>
<b>TOTAL PASIVO EQUITATIVO</b>	\$	<b>32,562.55</b>



## Reporte de Gastos Octubre 2018

### Area Costa Norte de California Actual vs Presupuesto 2018, FY18 P&L Enero—Octubre , 2018

TOTAL				
	ACTUAL	PRESUPUESTO	% FUERA DEL	
INGRESOS	PRESUPUESTO			
002 Contribuciones de Grupos	\$ 77,923.22	\$ 74,050.00	105.23%	
003 Contribuciones de Distritos	\$ 9,960.81	\$ 11,666.60	85.38%	
004 Tradicion Junta de Asamblea	<b>\$ 5,452.56</b>	<b>\$ 6,200.00</b>	<b>87.94%</b>	
005 7 Tradicion Junta de Area	\$ 3,005.68	\$ 2,710.00	110.91%	
007 CNCA Suscripciones		\$ 12.00	0.00%	
008 Contribuciones Personales/Misc.	\$ 2,163.42	\$ 1,000.00	216.34%	
010 Interes por Ingresos	\$ 3.59	\$ 3.59	91.82%	
<b>Total de Igresos</b>	<b>\$ 98,509.28</b>	<b>\$ 95,642.51</b>	<b>103.00%</b>	
Ingresos Brutos	<b>\$ 98,509.28</b>	<b>\$ 95,642.51</b>	<b>103.00%</b>	
<b>012 GASTOS</b>				
013 Gastos del Delegado	\$ 8,855.19	\$ 8,268.67	<b>107.09%</b>	
038 Gastos de Oficiales	<b>\$ 23,353.94</b>	<b>\$ 24,420.08</b>	<b>95.63%</b>	
093 Gastos de Comites	<b>\$ 22,837.95</b>	<b>\$ 26,934.90</b>	<b>84.79%</b>	
158 Gastos Generales	<b>\$ 55,103.10</b>	<b>\$ 48,055.24</b>	<b>114.67%</b>	
<b>TOTAL 012 DE GASTOS</b>	<b>\$ 110,150.18</b>	<b>\$ 107,678.89</b>	<b>102.30%</b>	
<b>TOTAL DE GASTOS</b>	<b>\$ 110,150.18</b>	<b>\$ 107,678.89</b>	<b>102.30%</b>	
INGRESOS NETOS DE OPERACION	<b>\$ (11,640.90)</b>	<b>\$ (12,036.38)</b>	<b>96.71%</b>	
INGRESOS NETOS	<b>\$ (11,640.90)</b>	<b>\$ (12,036.38)</b>	<b>96.71%</b>	

## ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA (Cont.)

en AA. Me gustaría que hiciéramos más encuestas para averiguar qué necesitan las personas. ¿Y qué necesita la gente que viene a nosotros? // Hay algunas cosas preocupantes. Pero no hay demasiados motivos para alarmarse. Me encantan los tres párrafos que abren la conclusión. Esencialmente, nuestro objetivo, llevar el mensaje, es un acto de comunicación. Necesitamos ver esto constantemente. // Es importante que continuemos una conversación que ya hemos tenido, en lugar de iniciar una nueva conversación en cada Asamblea, con respecto a algunas de las mociones que estamos discutiendo allí. // Los distritos deben trabajar para grupos, y deben preguntar a los grupos qué quieren que haga el Distrito. // El informe enfoca nuestro problema de información pública. Hay un desafío en la comunicación con la persona que todavía sufre. Hay diferentes cosas que podríamos hacer, desde el punto de vista de la estrategia, como la tecnología. Puede haber otras formas en que podamos comunicarnos mejor. // Lo leí todo dos veces, y lo que me sorprendió es que algunos de los comentarios parecían ser de personas que trabajan para AA y algunos de personas que están en un entorno de servicio. Estaba confundido por eso.

La discusión continúa el próximo mes.

¿QUÉ HAY EN TU MENTE?

Más de 10,000 casas se perdieron en el fuego del Paradi-

se. ¿Qué podemos hacer para ayudar? // El CMCD en frente para el condado de Lake está en contacto con el CMCD para el condado de Butte: "En este momento, quieren palabras escritas de esperanza, apoyo, experiencia y fortaleza. Ellos también quieren literatura. Hemos estado recolectando literatura". // Los reclusos están interesados en servir como RSG alternos para los RSG que están encarcelados, para que puedan participar en nuestra estructura de servicio. // Aprendo tecnología lentamente. Pero Slack es algo que nuestra Área puede querer considerar. Simplemente parece una opción que podríamos aprender.

La reunión se cerró a las 3:28 pm con la Declaración de Responsabilidad.

Enviado con gratitud,

Eric L.

CNCA Panel 67 Secretario de Actas

## CNCA Mociones – Diciembre 2018

### Comité de Área:

### Propuesta De Asamblea:

### Mociones Internas:

Guías: Comité Web

### Presentación de Nuevos Negocios:

### Viejos Negocios En La Reunión Del Comité del Área:

- "Que el Subcomité de Uniendo las Orillas de CNCA de Servicio de contacto previo a la liberación concluya como el programa piloto y se respalde este servicio de forma continua." —*Comité de Uniendo las Orillas*

### Nuevos Negocios en la Reunión de Negocios del Área:

### Tópico de Discusión:

- Estado y Posible cambios a la estructura de CNCA A.A. comparta lo que quieren decirle a las audiencias vs lo que es relevante y significativo para la audiencia". Un miembro citado en *el Informe de Auditoría de A.A. de Comunicaciones Internas / Externas*

### Mociones De Asamblea De Área:

### Propuesta de Redistribucion:

### Presentación de Nuevos Negocios en La Asamblea del Área:

### Viejos Negocios En La Asamblea del Área:

- "Que literatura sea desarrollada compartiendo experiencia, fortaleza y esperanza en la meditación".
- Que el Comité de Literatura de los Custodios agregue a su agenda para considerar la publicación de una Quinta Edición del Libro Grande de Alcohólicos Anónimos, con historias actualizadas para reflejar más ampliamente nuestra comunidad actual, así como actualizaciones o adiciones a los Apéndices III y V.

### Nuevos Negocios en La Asamblea del Área:

- "Que CNCA establezca un comité permanente de Tecnología."

## CALENDARIO DE CNCA—PANEL 67—69

### 2018—Panel 67

**Diciembre** 1— Taller Hispano de La Mujer, ILW  
Union Hall, 4 Berry St, San Francisco  
15— Junta del Comité del Área

### 2019—Panel 69

**Enero** 19— Junta del Comité del Área  
(Nota: 3<sup>rd</sup> Sabado)  
**Febrero** 23— Junta del Comité del Área  
**Marzo** 1-3—PRAASA, Irvine Marriott, Irvine,  
CA  
23— Junta del Comité del Área  
**Abril** 13,14—Asamblea Pre Conferencia,  
Veterans' Memorial Building, Santa  
Rosa, hospiciado por Distrito 12  
27— Junta del Comité del Área  
**Mayo** 19-25—Conferencia de Servicios  
Generales, NY  
**Junio** 25— Junta del Comité del Área  
15—Asamblea Post Conferencia,  
Ulati Community Center, Vacaville,  
hospiciado por Distrito 90  
22— Junta del Comité del Área  
27— Junta del Comité del Área  
**Julio** 10—Asamblea de Verano, tbd  
**Agosto** 24— Junta del Comité del Área  
**Septiembre** 28— Junta del Comité del Área  
**Octubre** 26— Junta del Comité del Área  
**Noviembre** 2—Asamblea de Inventario, St.  
Mary's Cathedral, San Francisco, hos-  
piciado por Distrito 06  
23— Junta del Comité del Área

**Diciembre** 21— Junta del Comité del Área (Nota:  
3<sup>rd</sup> Sabado)

### 2020—Panel 69

**Enero** 18 otro 25— Junta del Comité del  
Área  
(Nota: 3<sup>rd</sup> Sabado)  
**Febrero** 22— Junta del Comité del Área  
**Marzo** 6-8—PRAASA, tbd (Area 03, Arizo-na)  
28— Junta del Comité del Área  
**Abril** 4-5 —Asamblea Pre Conferencia, tbd  
19-25—Conferencia de Servicios  
Generales, NY  
25— Junta del Comité del Área  
**Mayo** 16—Asamblea Post Conferencia,  
Tbd  
23— Junta del Comité del Área  
**Junio** 27— Junta del Comité del Área  
**Julio** 2-5—International Convention, COBO  
Center, Detroit, MI  
25— Junta del Comité del Área  
**Agosto** 8—Asamblea de Verano, tbd  
21-23—Foro Regional del Pacifico  
Las Vegas. NV  
22— Junta del Comité del Área  
**Septiembre** 26— Junta del Comité del Área  
**Octubre** 24— Junta del Comité del Área  
**Noviembre** 14—Asamblea de Elecciones, tbd  
28— Junta del Comité del Área  
**Diciembre** 19— Junta del Comité del Área (Nota:  
3<sup>rd</sup> Sabado)

## CALENDARIO DE LAS ASAMBLEAS - PANEL 69

**2019 Asamblea Pre-Conferencia**  
Abril 13-14, Santa Rosa Veterans Building, Santa Rosa  
(Hospiciado por el Distrito 12)

**2019 Asamblea Post-Conferencia**  
Junio 15 Centro Comunitario Ulati, Vacaville  
(Hospiciado por el Distrito 90)

**2019 Asamblea de Verano**  
Agosto 10

**2019 Asamblea Inventario de Otoño**  
Noviembre 2, St Mary's Cathedral, San Francisco  
(Hospiciado por el Distrito 06)

**2020 Asamblea Pre-Conferencia**  
Abril 4-5

**2020 Asamblea Post-Conferencia**  
Mayo 16

**2020 Asamblea de Verano**  
Agosto 8

**2020 Otoño Asamblea de Elecciones**  
Noviembre 14

Las ofertas han sido aceptadas para todas las asambleas del Panel 67; Vea el calendario de CNCA para fechas y ubicaciones. Si su Distrito está considerando hacer una oferta para una Asamblea del Panel 69, por favor contacte a la Coordinadora de Asambleas Erica S.  
[assemblycoordinator.p67@cnca06.org](mailto:assemblycoordinator.p67@cnca06.org)

# OFICIALES DEL AREA PANEL 67 E INFORMACION DEL AREA

## Delegada

Joann L.  
Delegata.p67@cnca06.org

## Alterno Delegado

Teddy B.-W.  
Altdelegata.p67@cnca06.org

## Coordinador

Jennifer B.  
Chair.p67@cnca06.org

## Tesorero

Chris H.  
Treasurer.p67@cnca06.org

## Registrante

Laura W.  
Registrar.p67@cnca06.org

## Secretario de Actas

Eric L.  
Recordingsecty.p67@cnca06.org

## Coordinador de Asambleas

Erica G.  
Assemblycoordinat-  
or.p67@cnca06.org

## Coordinador Literatura/Grapevine

Miguel H.  
GrapevineLavina.p67@cnca06.org

## Custodio regional del Pacifico

Kathi F.  
prtrustee@centurylink.net

## Oficina de Servicios Generales

P.O. Box 459  
Grand Central Station  
New York, NY 10163  
212-870-3400  
www.aa.org

## CNCA

P.O. Box 884222  
San Francisco, CA 94188-4222

www.cnca06.org

## H&I

www.handinorcal.org

## Reuniones de Comités Permanentes y Sesiones de Compartimiento de CNCA

Se llevan acabo los 4th Sábados de cada mes. Sesiones de compartimiento a las 10:00 a.m.

- **Archivos** se reúne 11:00 AM. Para mas información contactar al coordinador de archivos Richard W. Los archivos de CNCA esta localizado en 193 Mayhew Way, Walnut Creek CA 94597-2065.
- **Uniendo las Orillas** se reúne a las 11:00 AM. Para mas información contactar a Kelly H.  
[btgchair.p67@cnca06.org](mailto:btgchair.p67@cnca06.org)
- **Información Publica-Cooperación con la Comunidad Profesional** a las 11:00 AM. Para mas información contactar: Teddy B.-W.. at [altdelegata.p67@cnca06.org](mailto:altdelegata.p67@cnca06.org)
- **Reunión de compartimiento de los MCDs** se reúnen a las 10:00 AM en el Crafts Room.
- **Comité del Sitio Web**: se reúne a las 11:00 AM. Para mas información contactar: Robert E. at [Webchair.p67@cnca06.org](mailto:Webchair.p67@cnca06.org)
- **Comité de Interpretación & Traducción**: se reúne a las. 11:00 am contactar: Michael Q.  
[translation.p65@cnca06.org](mailto:translation.p65@cnca06.org)
- **Grapevine / La Viña / Literatura** se reúne a las 10:00 AM  
[www.aagrapevine.org](http://www.aagrapevine.org)
- **Accessibilities** se reúne a las 10:00 AM  
Contactar [access@cnca06.org](mailto:access@cnca06.org) / [www.cnca06.org](http://www.cnca06.org)

